

## GENNAIO - JANVIER 2018



**INTERRUZIONI TOTALI DELLA CIRCOLAZIONE**

Lavori di manutenzione

**INTERRUPTIONS TOTALES DE LA CIRCULATION**

Travaux de maintenance

**Notte tra lunedì 15 e martedì 16 gennaio 2018**, dalle 22.00 alle 6.00 (8 ore)

**Nuit du lundi 15 au mardi 16 janvier 2018**, de 22h00 à 6h00 (8 heures)

**SENSO UNICO ALTERNATO ORDINARIO** - Lavori di manutenzione

**CIRCULATION ALTERNÉE ORDINAIRE** - Travaux de maintenance

### NOTTI INTERESSATE

(dalle h 22.30 alle h 6.00 dell'indomani)

### NUITS CONCERNÉES

(de 22h30 jusqu'à 6h00 le lendemain)

Settimana Semaine	Lun. Lun.	Mar. Mar.	Mer. Mer.	Gio. Jeu.
1	-	-	-	-
2	-	-	-	-
3	▲	16	17	18
4	-	-	-	-
5	-	-	-	-

### ORARI PEDAGGIO TRAFORO HORAIRE PEAGE TUNNEL

	Chiusura Fermeture	Apertura Ouverture
<b>FRANCE</b> vers <b>ITALIE</b>	22.30	23.00
	23.30	0.45
	1.30	2.45
	3.30	4.45
	5.15	6.00
<b>ITALIA</b> verso <b>FRANCIA</b>	22.30	23.45
	0.30	1.45
	2.30	3.45
	4.30	5.30

Possibili disagi dalle 21 alle 22 e dalle 6 alle 7 per eventuale transito di veicoli sotto scorta.

Perturbations possibles de 21h à 22h et de 6h à 7h pour transit éventuel de véhicules sous escorte.

## JANUARY - JANUAR 2018



**TOTAL CLOSURE TO TRAFFIC**

Maintenance work

**VOLLSTÄNDIGE UNTERBRECHUNG DES VERKEHRS**

Wartungsarbeiten

**On Monday 15<sup>th</sup> January 2018** from 10.00 p.m. to 6.00 a.m. (8 hours)

**Am Montag, den 15. Januar 2018** von 22.00 bis 6.00 Uhr (8 Stunden)

**ORDINARY ALTERNATING ONE-WAY TRAFFIC - Maintenance work**  
**NORMALER ALTERNIERENDER EINSPURVERKEHR - Wartungsarbeiten**

### NIGHTS

(from 10.30 p.m. to 6.00 a.m.)

### NÄCHTE

(von 22.30 bis 6 Uhr)

*Week*  
*Woche*

	Mon. Mon.	Tue. Die.	Wed. Mitt.	Thu. Don.
1	-	-	-	-
2	-	-	-	-
3	▲	16	17	18
4	-	-	-	-
5	-	-	-	-

### TOLL BARRIERS MAUTSTELLEN

**Closing**  
**Sperrung**

**Opening**  
**Öffnung**

<b>FRANCE → ITALY</b>	22.30	23.00
	23.30	0.45
	1.30	2.45
	3.30	4.45
<b>ITALY → FRANCE</b>	5.15	6.00
	22.30	23.45
	0.30	1.45
	2.30	3.45
	4.30	5.30

Possible inconvenience from 9 p.m. to 10 p.m. and from 6 a.m. to 7 a.m. due to the transit of any vehicles under escort.  
Mögliche Behinderungen zwischen 21 und 22 Uhr und zwischen 6 und 7 Uhr wegen der Durchfahrt.